

ELŐFIZETÉSI DIJ:  
Házhoz hordva havonta  
1 korona.  
Egyes szám ára  
6 fillér.

# TEMESVÁRI SZÍNHÁZ

Felolós-  
szerkesztő: OSZTIE ANDOR  
KIADÓTULAJDONOS:  
CSENDES LIPOT  
papirkereskedés • könyvnyomda  
TEMESVÁR-BELVÁROS  
Zápolya-utca 5.

SZÖVEGES ÉS KEPES SZÍNHÁZI NAPILAP.  
A TEMESVÁRI FERENCZ JÓZSEF SZÍNHÁZ HIVATALOS SZINLAPJA.

## Marschall Jakab

kelme-, festő- és vegytisztító-intézet

Temesvár,  
Józsefváros, Fröbl-utca 19. sz.  
a Fő-tér közelében (saját ház).

C  
Z  
I  
P  
Ö



U  
J  
D  
O  
N  
S  
Á  
G  
O  
K

Színházi fejkötők  
keztűk  
nyakkendők  
díszfésűk

## Schönberger Miksa Fiai

BELVÁROS, TEMESVÁR JÓZSEFVÁROS,  
Hunyadi-utca 9. Hunyadi-utca 9.  
Telefon 664. Telefon 885.

TELEFON: 575.

Tisztelettel felhívom szives  
figyelmét elsőrendű izléses  
fehérenemű, nyakkendő, női- és  
férfi-keztű, harisnya  
és zsebkendő - ujdonságaimra.

Kiváló tisztelettel

Guttman Henrik.

Temesvár-Belváros, Jenő herceg-utca.

TELEFON: 575.

Telefon 628. ■ Telefon 628.

## Tűzifát rendeljünk Gross Richárd és társa

czégnél

Temesvár-Gyárvaros, Szénatér - Begaköz.  
Hasáb, dorong vagy aprított fát házhoz is  
szállítunk.

Villamos erőre berendezett tűzifa-apritó-  
géppünkkel 3-60 K.-ért aprítunk 1 öl fát.

Bőraru-különlegességek!

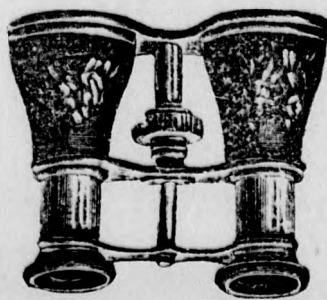
Női kézi-táskák, övek, látsőtáskák manicur-  
készletek, erszények, szivartárczák, utazáshoz  
való bőröndök, táskák és vadászcsikkek dus  
választékban és legolcsóbban kaphatók



Mann Emil bőröndösnél

Temesvár-Belv., Jenő herceg-tér a Fritz-czokrázda  
mellett.

Javítások és megrendelések szakértelem-  
mel, olcsón végeztetnek. Telefon 405



## Kecskeméti Sándor

lát-szerész

Temesvár-Belváros, Jenő herceg-tér (Agrár palota)

Elektrotechnikatelep, orvosi műszerek és köt-  
szerek, színházi látsővek raktára, legolcsóbb  
bevásárlási forrás. — Az optika legújabb viv-  
mánya GOERZ és BUSCH Triéer színházi  
látsővek, eredeti gyári áron kaphatók.  
Javítások gyorsan és pontosan eszközöltetnek

## „A vig özvegy“ szövege.

Temesvár, okt. 12.

Első felvonás.

Montenegró párisi nagykövete: Mirko Zéta báró estélyt ad fejedelmének tisztele-  
tére. Az öreg nagykövet ifju felesége Va-  
lencienne az estélyen folyton kaczerkodik  
Camille de Kotillonnal, aki legyezőjére írja  
a szerelmi vallomását. Ez a legyező Kro-  
mov nyug. őrnagy kezébe kerül, ki nejét  
Olgát gyanusítja. Az estélyen megjelenik  
Glavari Hanna is, a volt udvari bankár öz-  
vegye, kit 20 milliónyi vagyona miatt kö-  
rül rajong egy egész sereg fiatal ember, s  
ezek közt Brioché és Cascara tönkrement  
párisi gavallérok is. De Hanna okos, tudja,  
hogy csak a pénzért szeretik s ép ezért ki-  
adja mindenkinek az utját, még Daniló



Ujvári Károly.

grófnak, ifjukori udvarlójának is szemére  
veti, hogy szegénysége miatt hagyta ott, de  
most, hogy 20-szoros milliomos, szivesen  
venné el. Daniló, aki még mindig szereti  
Hannát, megsértődik ezen, s kijelenti Han-  
nának, hogy sohasem fog neki szerelmet  
valanni. Hanna fölveszi a harcot s a bálón  
tetőpontra csigázza Daniló féltékenységét.

Második felvonás.

Nagy társaság Hannánál. Zéta, Kro-  
mov, s a többi férj féltékenyen kutat a le-  
gyezőjére irt szerelmi vallomás elkövetője  
után. Zéta — hogy a Hanna 20 milliója ne  
kerüljön francia kézre, hanem Monteneg-  
róban maradjon — megbízást ad Danilónak,  
hogy tartsa távol Hannától a francia ud-  
varlókat. Daniló ezt meg is teszi, de nem  
hazafiságból, hanem — féltékenységéből. Ca-  
mill behívja Valenciennet a pavillonba pász-  
torórára. Zéta megcsipi ott a feleségét, zajt  
üt, Hanna megszánja Valenciennet szorult  
helyzetében s hogy megmentse őt, azt  
mondja, hogy ő (Hanna) volt bent a pavil-  
lonban Camillal. Daniló kétségbeesik.

Harmadik felvonás.

Hanna az ünnepély keretében egy or-  
feum-társaságot szerződött, melynek grizett-  
tagjai között Daniló igen jól éri magát.  
Hanna szemrehányással illeti ezért Danilót;  
Valencienne bebizonyítja Zétának ártatlan-  
ságát. Egy félreértés következtében Daniló  
azt hiszi, hogy Hanna elvesztette millióit.  
Most, hogy nem érheti őt a hozomány va-  
dászát vádja, nőül kéri Hannát, ki a kezét  
elfogadja, s eloszlatja a félreértést.

## Dalok „A vig özvegy“-ből.

Duett.

Énekli: Főti és Ujvári.

Danilo: Minden vágyam  
Sugom lágyam  
Csak szeress  
Szivem tágul  
Majd elkábul  
Csak szeress!  
Szép szemedbe nézek  
S éltet a remény  
Hogy te büvös szép szerelmem  
Léssz enyém.

Hanna: Halod szivemhez szól  
Jól esik igen jól.  
Érted dobog a sziv  
Ez a hü sziv  
Csak téged hív.  
Némán elhallgat a száj  
Titkolja, hogy szivem mint fáj  
Érted büszke legény!  
Szeretlek én!

Együtt: Minden vágyam, sugom lágyan stb.

## Danilo belépője.

Énekli: Ujvári Károly.

Nékem szerelmes hazám  
Sok bajt munkát csinálz az ám  
Mivel a dolgom sok nagyon  
Délnél tovább nem alhatom  
A hivatalban oh egek  
Egy teljes órát görnyedek  
(Tele aktákkal asztalom)  
Énnám nincs kihallgatás  
Bölcsőbb dolog a hallgatás  
Mindig felhős a homlokom  
A hon javán gondolkodom  
Meg kell jellenem énnekem  
Finom hosszú ebédeken  
El így telik egész napon  
Alighogy állok lábamon  
Ha jön az est sötéterm  
Akkor kezdődik pihenőm  
S fáradtan persze éjjelem  
A nyugalomnak szentelem.  
Az orfeum tanyám  
Ott békén hagy hazám  
Ott éltem vígan élem  
Mert átkarol tündérem:  
Lolo, Doro, Frufru  
Margo, Kloklo, Zsuzsu.  
S a hazaszeretennél  
Szerelmük többet ér.

**KRAYER JÓZSEF**  
 drogueria-, illatszer-  
 és  
 festék - kereskedés  
 A „KIGYÓHOZ“  
 Temesvár - Belváros,  
 Hunyadi-utca.  
 TELEFON-SZÁM: 171.

Kötények, alszoknyák  
 férfi- és női-trikók  
 harisnyák és  
 zsebkendők

**STACHLER ADÁM**  
 Női- és férfi-divat áruház  
 Temesvár-Józsefváros, Külltér 3. Sz. Telefon 750.

Ingek,  
 gallérok,  
 kézelők és nyak-  
 kendők legnagyobb  
 választékban.

Divatáruház  
**WEISZ SÁNDOR**  
 Gyárváros, Andrassy-ut

ajánlja gazdagon felszerelt áruaktárát, színházi  
 cikkekben, valamint ruhakelmék, selymek, vá-  
 szonárak, függönyök, szőnyegek stb. a legjutá-  
 nyosabb kiszolgálás mellett.

Külön osztály női-konfekció és kelengye részére

### Az új Pollacsek.

— Kovács Mihály levelet kapott. —

Kovács Mihályt, a népszerű és volt  
 temesvári komikust, tudvalevőleg el-  
 szerződtette néhány hónappal ezelőtt Fa-  
 ludi Sándor az új Modern szin-  
 ház-ába. Természetesen rögtön kapott egy  
 csomó jó szerepet és kuplét. És Kovács  
 Mihály, vagy mint ahogy mindig nevezik:  
 Miska az ő megszokott ambíciójával fogott  
 hozzá a tanuláshoz.

— Majd meglátjátok, hogy micsoda  
 nagyszerű kabaret-színész vagyok én! —  
 mondta sokszor lelkesülten.

Folyton tanult prózát és éneket, ő volt  
 az első, aki a próbákon megjelent és az  
 utolsó, aki onnan távozott. Szóval, a leg-  
 nagyobb lelkesedéssel készült a megnyitő-  
 előadásra — tegnapelőttig.

Azaz, még akkor is próbált Heltai Je-  
 nőnek Jus primae noctis című pompás kis  
 paródiájából, amelyen fényes szerepet osz-  
 tott rá Faludi Sándor. Próba közben aztán  
 egyszerre csak egy levelet nyujtottak át  
 neki. Kovács Miska felbontotta, mohón fu-  
 totta végig a tartalmát, aztán kapta a kalap-  
 ját, pózba vágta magát és bucsut intve, így  
 kiáltott fel diadalittasan:

— Szervusztok, gyerekek!

Bródy István, aki az apróságot ren-  
 dezte, nem tudta a dolgot mire vélni és azt  
 hitte, hogy Kovács Miska csak mókázik.  
 Dühösen szólt hát:

— Kérem, ez nincs benne a szerepben.  
 Ne tessék extemporizálni!

— De mennyire nincs benne a szerep-  
 ben! Azért hát újból mondom: szervusztok  
 gyerekek, én innen elmegyek!

— De miért megy el? — tört ki már  
 most bosszusan a rendező.

— Mert nem próbálok tovább. Sem  
 ma, sem holnap, sem holnapután! Nem les-  
 zek kabaret-színész! Ugyse vagyok én an-  
 nak való!

— Talán bizony örökölt?

— Nem. Hanem meghívtak a Nemzeti  
 Színház-hoz. Itt van Somló igazgató ur le-  
 vele! — És most már csakugyan büszkén  
 ellépett. Szombaton este pedig már debü-  
 tálni fog a Nemzeti Színház színpadán. El-  
 játssza Herczeg Ferencz bohózatában. A há-  
 rom testőr-ben, Pollacsek kitűnő szerepét.

Hová menjünk színház után!!

## Grand Kaffee Szarvas

Gyárváros, Kossuth-tér.

Minden este színház után a Hübner Martin-féle  
 kitűnő cigányzenekar hangversenyez.

Pontos kiszolgálásról, kitűnő italokról gondoskodik

PREISZ, kávé

## HIREK.

Temesvár, okt. 12.

— **A vlg özvegy.** Ma este Lehár el-  
 pusztíthatatlan operettje: A vlg özvegy  
 kerül először színre az idényben. A cím-  
 szerepet Fóti Frida, Danilót Ujvári Ká-  
 roly játssza.

— **Az ördög.** Tegnap este másodsor  
 került színre Molnár Ferencz pompás  
 vigjátéka: Az ördög. A közönség a máso-  
 dik előadásán is figyelt a rakoncátlan jó-  
 kedvben száguldó, és finom élű megjegyzé-  
 sekben sziporkázó párbeszédre visszafojt-  
 ott lélekzettel, egy-egy zajos hahotával  
 kísérvé az ördög elméjének furcsa bakugrá-  
 sait. Tetszett neki a démon kifordított logi-



Föti Frida.

kája, melyben minden igaz, ami hamis, és  
 minden ajánlatos, ami gonosz. Főleg a pár-  
 beszédek szépségeiért hívta a közönség a  
 szereplőket, akik a második előadásán is  
 jeleset produkáltak.

### Színpadi forgácsok.

A bosszu olyan étel, mely csak hide-  
 gen élvezhető.

Egy hamis ezüst forintossal több nyo-  
 mort lehet enyhíteni, mint száz szinarany  
 igazsággal.

Nádszál a nő, mely inkább megtörik  
 semhogy helyéről mozduljon.

Sok színpadi szerzőnek csak egy hi-  
 bája van, az, hogy — darabot ír.

A legszebb és legolcsóbb  
 !! nyomtatványok !!  
 kaphatók

## CSENDES LIPÓT

papirkereskedés, könyvnyomda és  
 könyvkötészetében

Temesvár-Belváros, Zápolya-u. 5.

## LANGER LIPÓT

kárpitos és diszítő

TEMESVÁR-JÓZSEFVÁROS

Bonnáz-utca, józsefvárosi Takarékpénztárral szemben.

Legújabb kárpitosmunkák díszes kivitelben állan-  
 dóan kiállítva a Scudier pavillonban. Modern díszí-  
 tések és izléses szobabutorzatok olcsó kivitelben.

Telefon 699

Telefon 699

KÖZPONTI DIVATÁRUHÁZ

## WINTERNITZ TESTVÉREK

Cégtulajdonos: WINTERNITZ MANÓ

TEMESVÁR-JÓZSEFVÁROS.

Városi telefon: 734. Megyei telefon: 734

Színházi belépők 20 koronától  
 feljebb.

Színházi fejkötő 4 koronától  
 20 koronáig.

Legnagyobb ujdonság  
 színházi szövet- és selyem-bluzban.

!!! Óriási raktár szövet- és  
 barchend-pongyolákban. !!!

Városi és megyei telefon sz. 905.

UJ NŐI-DIVATÁRUHÁZ hazai barchetek, batisztok, óriási csipke- és díszesruha választék

A Vasutasok Szövetségnek szállítója.

**MIELŐTT** vásárol, tekintse meg a nagy butorraktárt **KRAUSZ ÁRMIN-nál**, Temesvár-Belváros, Zápolya-u. 6 és csodálni fogja a kitünő minőséget és az olcsó árakat. Csakis szabott árak mellett.

**RUSCHIL REZSŐ**

Csemege-, bor- és fűszerkereskedés. Színházi borok és chokoládék.

Temesvár-Belváros  
Telefonszám 165.

**Vizgyógyintézet**

bejáró felnőttek és gyermekek számára. Temesvárott a gyermekpoliklinikában (Scudier-liget, villamos-vasut megállóhelye). Telefon 363.

**Gyógyeszközök:** A modern vizgyógyászat összes eljárásai. Továbbá: izzasztó, gőz- és forró légszekrény, villamos fénytűrdő, forrólevegő kezelés, szénsavas ürdők (nauheimi eljárás szívbetegségeknél), só-, kén-, lúp- és moortürdők, villamos kádfürdő, massage, gyógytornász (svédgymnastika). **Gyógyjavaslatok:** A felsorolt gyógyeszközök megfelelő alkalmazásával kedvező gyógyeredmény érhető el: különféle ideg- és gerinczagy bántalmaknál (idegesség, ideggyengeség, hysteria, idegszabák, hűdés, bénulások, ideges szívdobogás, főfájás, álmatlanság, szédülés, Vitus-táncz. — Basedow-kor stb.), idült belső betegségek nagy számánál, főleg a gyomor és belek renyheműködésénél, aranyeres bántalmaknál, túlságosan lesóványodott és nagyon elhízott egyéneknél, cukorbetegségnél, vérértékesítésnél, sápkóránál, vértódulás, idült női betegségeknek, izzadmányoknál, csuzos és köszvényes bántalmaknál stb.

A vizgyógyeljárások bármely helybeli vagy vidéki orvos rendelvényére fogantatnak. **Árak díjazás szerint mérsékeltek.**

A befolyó jövedelem jótékony célra, a gyermekpoliklinika fentartására fordítatik.

**KARDOS GYULA**

kocsigyártó

TEMESVÁR-GYÁRVÁROS

Háromkirály-utca 14, (saját ház.)

Nagy raktár új és használt kocsikban. Kovács-, bogárn-, nyerges-, fényező-munkák és mindenemű javítások a legolcsóbban elvállaltatnak.

Nincs ügynök! • Nincs részlet!

**Frisch László**

műszerész.

Temesvár-Belváros, Jenő herceg és Lonovits-u. sarkán.

Legjobb kerékpár és varrógépek a legolcsóbb gyári áron; 10 évi jótállás. Phonographok 10 kor. Legfinomabb Gramaphonok 25 kor. től feljebb. Lemez és tük a legolcsóbb árak. Ajánlom a n. é közönségnek a

mű javító műhelyemet

az összes e szakmába vágó munkákra és törekedni fogok a legjobb és legolcsóbb árak mellett eszközölni.

**Maison Grosz szabócéz**

Jenő herceg-utca 7. sz.

(az Első Magy. Általános Bizt. Társ palotájában). Különlegességei angol-urruhákban, a lelegegánsabb estély-öltözetekben, divatos átmeneti, őszi és téli kabátokban mérték szerint készíttetnek. Raktáron a lelegegánsabb és legújabb angol szövetek.

Megrendelői el vannak ragadtatva

**SZENETRA JÓZSEF**

fényképészeti műintézetében  
TEMESVÁR - JÓZSEFVÁROS, HUNYADI-UT 9. SZ.

készített képeinek remek kivételében.

Speciál sta gyermek-felvételekben.



Bárdos Irma.

**MÜSOR.**

Vasárnap d. u. Az ingyenélők. este: A vig özvegy (páratlan).

Sürgöny!

Sürgöny!

**A londoni nemzetközi női kongresszus**

többek között azt is elhatározta, hogy a világ összes hölgyei és férfiai

**a „Dragomir“-hoz**

címzett divatárú üzletben eszközlik bevásárlásait, miután minden egyes czik bámulatolcsón kapható.

Férfi-, női- és gyermek-fehérmű, czipő, gyermekruha, kabát, tejkötszke, sapka, nemkülönb legnagyobb választék van a legdivatosabb és legizlésebb ruhadíszekben, valamint minden eszakra vágó divatczikkben.

**Gyurits Dragolyub,**

Temesvár-Gyárváros, Háromkirály-utca 2.

**PÁSZTOR MÁRTON**

órá- és ékszerész

Temesvár-Józsefv., Kossuth Lajos-utca 5

Nagy választék

**arany- és ezüst-órákban.**

Zseb-, fali- és inga-órák, ébresztők. Arany- és ezüst ékszerekben.

Arany- és ezüst törmelékek a legmagasabb árban vétetnek.

Javítások olcsó áron eszközöltetnek.

A legszébb és legolcsóbb nyomtatványok kaphatók

**CSENDES LIPÓT**

papírkészítés, könyvnyomda és könyvkötészetben

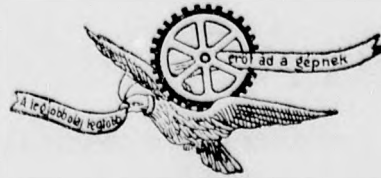
Temesvár-Belváros, Zápolya-u. 5.

**DÉLVIDÉKI OLAJIPAR**

TELEFON-SZÁM: 360. □ KRAUSZ ÉS PÉTER □ Sürg.-czim: „NIMRA“

TEMESVÁR-GYÁRVÁROS, BUZIÁSI-UT 19.

Vacuum Virum erőgépeket Motorolaj Furóolaj Tovote zsiradék Hernyóeny



Vacuum Virum 600 W hengerolaj Dinamóolaj Bőrszir Patazsir antisept. Vaseline Kocsikenőcs

Gyárt és szállít csakis abszolút kifogástalan jó árut szigoruan pontos kiszolgálás mellett a legjutányosabb árban

Városi telefon 653

Temesvár-Gyárváros legnagyobb és legolcsóbb női-divat-, selyem- és konfekció áruháza

**Csendes és Fischer**

Temesvár - Gyárváros Kossuth-tér, Szerb templom épület.

**„A tűzoltóhoz“**

A magyar királyi állami tisztviselők szállítója.

A Vasutas Szövetségnek szállítója.

Megyei telefon 653

PUMMER-FÉLE

**Pilseni-Söracsarnok**

és az ujonnan épült

**disz-télikert**

színházi előadás után a legjobban ajánlható, miután ott friss étel és italról mindég gondoskodva van.

**Temesvár-Józsefvárosi Takarékpénztár**

Alapítási év 1880. Alapítási év 1880.

Befizetett részvénytőke 400.000 kor.  
Tartalékalapok 300.000 „  
Takarékbetét állomány 3.900.000 „  
Összforgalom 142.127.275 „

**Az intézet üzletköre:**

- Kamatkozó betétek** elfogadása takaré- könyvecskékre és folyó számlára.
- Előlegek:** állampapírokra, záloglevelek, sorsjegyek és részvényekre tetszés szerinti törlesztés mellett.
- Értékpapírok** vétele és eladása a hivatalos napi árfolyamon.
- Bel- és külföldi váltók** előnyös feltételek mellett leszámítatnak.
- Jelzálog készpénz kölcsönök** földbirtokra és házakra.
- Személyi hitelek** előjegyzés mellett
- Értékpénzek és külföldi pénz-** nemek vétele és eladása a hivatalos napi árfolyamon.
- Kihuzott sorsjegyek** és egyéb kisorsolt értékpapírok legolcsóbb leszámolása.
- Előlegek árukra** mérsékelt kamat mellett.
- Zálog-osztály:** arany-, ezüst- és ékszerneműekre.
- Szelvények** díjmentes beváltása és sorsolások költségmentes revizója.

Temesvár elismert legolcsóbb bevásárlási forrása

**BILLITZ GYULA**  
ÁRUHÁZA

Temesvár-Belváros, Merczi-utca 6.

ahol mérsékelt árak mellett kaphatók Hegedüs és Ripper Franz-féle üzletekből származó árut. Menyasszonyi kelengyék 25 forinttól feljebb. Férfi-, női trikók, berlini, himalája és plüs, gyermek-ruhácskák, főkötők, sapkák stb. — Férfi- és női-divatárak nagyon mérsékelt árak mellett.

## Őszi ujdonságok

férfi-, női- és  
gyermek-  
cipőkben

Elsőrangú cipő-áruház:  
**Weinberger János**  
Temesvár-Belváros, Hunyadi-utca 10.

Egyedüli raktár

„Chasalla“ rendszerű

egészségügyi cipőkben.  
TELEFON-SZÁM: 257.

Saját műhely új munkáknak. Ékszer-, arany-, ezüstárúkból, valamint zseb-órákban legnagyobb választék o o o o taláható o o o o

**RIEGER E. és F.**

(tulajdonos RIEGER LAJOS)

ékszerészknél

TEMESVÁR-BELVÁROS, HUNYADI-UTCZA 4.

TELEFON-SZÁM: 839.

Mindenemű ékszer-, arany- és óra-javítás legmondosabban és mérsékelt árak mellett saját műhelyünkben szak- o o o szerűen készíttetnek. o o o

TELEFON: 654.

**ENGEL MÓR**  
ékszerész és órás  
TEMESVÁR-GYÁRVÁROS,  
Andrássy-ut 24  
A világhírű  
Omega és Zenith  
precízió zsebórák  
nagy raktára.

## NAGY RAKTÁR

valódi arany-, ezüst-áru, briliáns-ékszerek,

kitűnő zseb- és fali-órákban,

Ujdonságok menyasszonyi- és nászajándékokban

legolcsóbb szabott árak mellett.

Elsőrangú valódi ezüst és chinaezüst áruk gyári raktára.

Javítások, valamint új munkák saját műhelyemben gyorsan és olcsón készíttetnek.

TELEFON 567.

TELEFON 567.

**RUSCHIL és LENNER**

vászón- és fehérnemű-kereskedés

**TEMESVÁR-BELVÁROS**

HUNYADI-UTCZA 5. SZÁM.

Folyó szám 10.

Szombat, 1907. évi október hó 12-én.

Évadbérlet. 10-ik (páros) szám.

**A VIG ÖZVEGY.**

Operette három felvonásban. Irta: Leon Viktor és Stein Leo. Fordította: Mérey Adolf. Zenéjét szerette: Lehár Ferencz. (Vezényli: Orbán Árpád, karnagy.)

## SZEMÉLYEK:

Zéta Mirko br., montenegr. párisi nagykövete  
Valencienne, neje  
Danilovics Danilo gróf, követségi titkár,  
tartalékos huszárhadnagy  
Glavari Hanna, az özvegy  
Camille de Rosillon  
Vicomte Cascara, tónkrement párisi  
Raul de St. Brioché, gavallérok  
Bogdanovics, montenegrói konzul  
Sylvane, felesége  
Kromow, montenegr. követségi tanácsos

Tábori Emil  
Bárdos Irma  
Ujvári Károly  
Fóti Frida  
Mihályi Ernő  
Kövessy Lajos  
Tihanyi Béla  
Herold Ede  
Kiss Mariska  
Gere Zsigmond



Olga, felesége  
Pricsiss, nyugalm. őrnagy, katonai attaché  
Praskovia, felesége  
Nyegus, írnök a követségen  
Lolo,  
Dodo,  
Joujou,  
Froufrou, grizettek  
Kloklo,  
Margo,  
Pinczér

Peterdy Etelka  
Kövesdy Jenő  
L.-Mihályfi Juliska  
Izsó Miklós  
Fenyvessy Ilonka  
Kaczér Margit  
Fülöp Teréz  
Kövessy Lajosné  
Uj-Kapossy Irén  
Dinnyésy Rózi  
Halmay Béla

Első felvonás: „Özvegy vagyok, özvegy“. Történik ma, Párisban, a montenegrói követség bálján. — Második felvonás: „Bár az asszonyhoz senki sem ért“. Történik másnap, a Glavari Hanna kertjében rendezett montenegrói népiünnepélyen. — Harmadik felvonás: „Özvegy voltam, özvegy“. Történik aznap, Glavari asszony palotájában.

**Helyárak opera és operette előadásokra:** Földszinti és elsőemeleti páholy 12 korona, másodemeleti páholy 8 korona, elsőrendű zártszék az első négy sorban 2 korona 40 fillér, másodrendű zártszék a többi sorban 2 korona, harmadikrendű zártszék 1 kor. 60 fillér, másodemeleti zöllyeszék az első két sorban 2 korona, másodemeleti zöllyeszék a többi sorban 1 korona 60 fillér, karzati zártszék 1 korona, földszinti álló 1 korona, földszinti katonai- és gyermekjegy 60 fillér, karzati álló 40 fillér.

**Jegyek válthatók:** d. e. 9—12, d. u. 3—5 óra közt a nappali, továbbá esti 7 órától kezdve az előadás végeig a színházi pénztárnál.

Kezdeté 7<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, vége 10 órakor.

**Ujdonságok!**

TELEFON 188.

A világhírű

**„Omega“=órák**

nagy raktára.

Női-divat-, confectio-,  
vászón- és selyem árukban.

Legjutányosabban csakis

**DRACHSLER VILMOS**

ÉKSZERÉSZ-nél

Temesvár-Belváros, Merczy- és Jenő herceg-u. sarkán.

Saját ékszerkészítő- és javító-műhely.

TELEFON: 799

TELEFON: 799

**MEWORACH L.**

czégnél

Temesvár - Gyárváros.

Ékszer-, arany- és ezüstárú, mű-

ipari cikkek, teljes evő - készletek

ezüstben, berndorfi és Christofle-féle

gyártmányokban

= Különlegességek =  
sport-, szörme-  
és bőrárúkból.  
A magy. kir. államvasúti  
tisztviselők szállítója.

**GONDA ADOLF**

= férfi-, fiu- és gyermekruhák-áruház =

Temesvár-Belváros,

Hunyadi-utca 7. szám.

= Külön osztály =

gyermekruhák

részére és

gyapjuszövetek

• mérték utáni rendelésre. •

**KOCH KÁROLY, TEMESVÁR-BELVÁROS**

JENŐ HERCZEG-UTCZA

Saját és külföldi gyártmányu aczélárú nagyraktára. — Műhomoru köszörülő-  
műhely és nikkelező-telep. — Evőszközök javíttatnak.

Alapított 1841

Telefon szám 462

Jótállás mellett ajánlok:

Zsebkéceket

Borotvákat

Borotvakészülékeket

Vadászkéceket

Asztali kéceket és villákat

Kertszerszámokat

Dessertkéceket és villákat

Ollókat különböző célokra

Konyhakéceket

Ojtókéceket

Mezőgazdasághoz való mű-

szereket

Postai rendeléseket pontosan teljesítek.

Nyomatott Csendes Lipót könyvnyomdai műintézetében Temesvár-Belváros, Zápolya-utca 5.